



VPL-230

www.denver.eu

12/2025



FR

Cet appareil
est recyclable

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

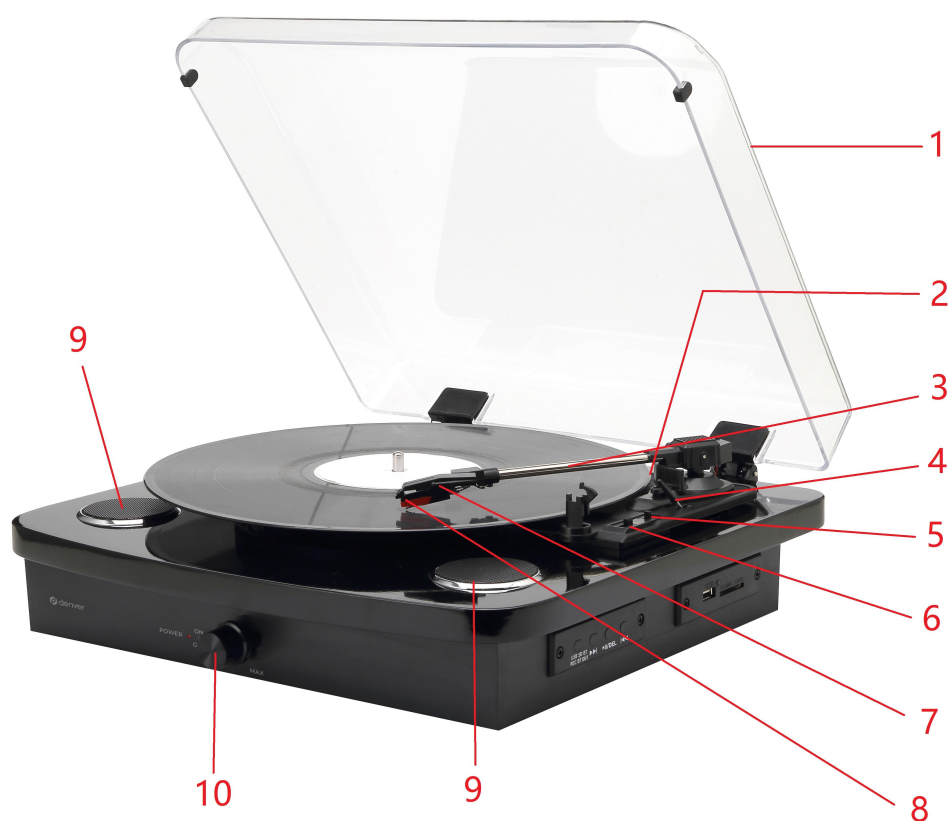
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
4. Non aprire mai il prodotto. Il contatto con i componenti elettronici interni può provocare una scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
5. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
6. Proteggere l'udito dal volume troppo alto. Un livello di volume eccessivo può danneggiare le orecchie e comportare il rischio di perdere l'udito.
7. La tecnologia wireless Bluetooth funziona entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza di comunicazione massima può variare a seconda della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, pareti, ecc.) o di un ambiente elettromagnetico.
8. Le microonde emesse dal dispositivo Bluetooth possono compromettere il funzionamento di apparecchi elettronici medicali.
9. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di copri estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
10. L'adattatore ad inserimento diretto è utilizzato come dispositivo di sezionamento e deve essere sempre accessibile. Quindi verificare che intorno alla presa di corrente vi sia uno spazio sufficiente per consentire un accesso agevole.
11. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

PANORAMICA DEL PRODOTTO

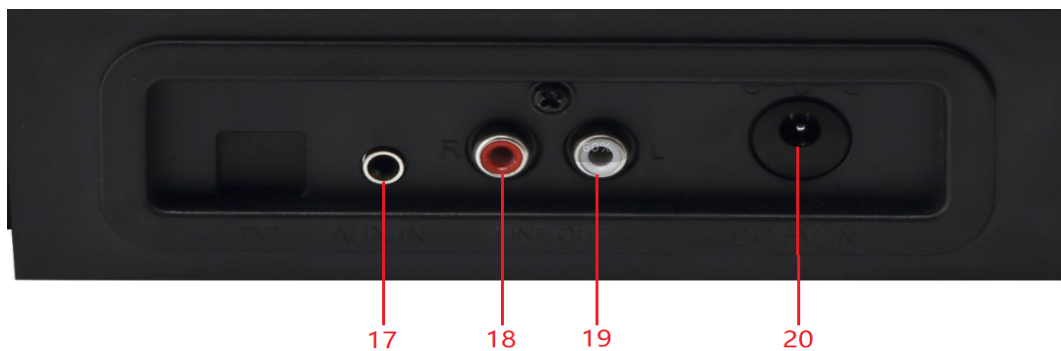


1. Copertura di protezione dalla polvere
2. Adattatore: utilizzarlo per la riproduzione di dischi 45 giri
3. Braccio giradischi
4. Sollevatore braccio giradischi
5. Interruttore di accensione/spegnimento e arresto automatico
6. Selettore di velocità; è possibile scegliere fra tre velocità: 33,3, 45 e 78 giri
7. Cartuccia
8. Puntina
9. Altoparlante
10. Interruttore di alimentazione/Controllo del volume



11. Pulsante modalità di funzionamento USB/SD/BT/REC/BT OUT

- 12. Successivo
- 13. Pulsante Pausa/Riproduzione/DEL
- 14. Precedente
- 15. Porta USB
- 16. Alloggiamento scheda di memoria SD



- 17. Aux-in
- 18. Uscita linea del canale destro
- 19. Uscita linea del canale sinistro
- 20. Presa di alimentazione CC

CONFIGURAZIONE E FUNZIONAMENTO BASE

Collegamento dell'alimentazione

Assicurarsi che la tensione di esercizio dell'unità corrisponda a quella della propria rete domestica. L'unità può essere collegata a un adattatore CC da 5 V.

Collegamento di un sistema audio esterno

È possibile ascoltare la musica dal giradischi utilizzando gli altoparlanti integrati oppure collegandosi al sistema audio esistente. Collegare le spine audio alla linea d'ingresso del mixer o dell'amplificatore utilizzando un cavo RCA (non in dotazione).

- **Spina rossa nell'ingresso del canale destro.**
- **Spina bianca nell'ingresso del canale sinistro.**

Riproduzione di un disco

Collocare il disco scelto sul giradischi. Se necessario, posizionare l'adattatore per dischi 45 giri sul perno del giradischi.

Scegliere la velocità di riproduzione desiderata mediante il selettore di velocità tra 33,3, 45 o 78 giri. Per l'accensione ruotare l'interruttore di alimentazione; lo stesso interruttore controlla anche il volume.

Rilasciare il blocco del braccio del giradischi.

Sollevare con attenzione il braccio.

Posizionare la puntina verticalmente sopra la prima traccia del disco: il giradischi inizierà a girare automaticamente.

Abbassare lentamente il braccio sul disco per avviare la riproduzione.

Quando un disco arriva alla fine, il giradischi si arresta automaticamente se l'interruttore di arresto automatico è in posizione ON. Se l'interruttore è in posizione OFF, la rotazione resterà attiva fino a che il braccio del giradischi non tornerà in posizione di riposo.

Sollevare il braccio e riposizionarlo sul supporto.

Rimettere il cappuccio di protezione sulla puntina e chiudere il blocco del supporto del braccio.

Spegnere l'apparecchio.

Registrazione su unità USB/SD

Collocare il disco scelto sul giradischi. Se necessario, non dimenticare di collocare l'adattatore per dischi 45 giri sul perno del giradischi.

Scegliere la velocità di riproduzione desiderata mediante il selettore di velocità tra 33,3, 45 o 78 giri. Per l'accensione ruotare l'interruttore di alimentazione; lo stesso interruttore controlla anche il volume.

Rilasciare il blocco del braccio del giradischi.

Inserire l'unità USB o SD, tenere premuto il pulsante REC; il lampeggiamento dell'indicatore LED accanto al connettore USB/SD indica l'avvio della registrazione.

Quando si arresta il giradischi o si preme il pulsante REC, oppure si sposta il braccio sul vinile, la registrazione si interrompe.

Riproduzione USB/SD

Accendere l'apparecchio e inserire l'unità USB/SD; quest'ultima riprodurrà automaticamente la musica dalla chiavetta USB o dalla scheda SD.

Se si sta riproducendo un vinile, è necessario riportare il braccio in posizione di riposo per fermare la riproduzione. Quando si inserisce un'unità USB/SD i contenuti vengono riprodotti automaticamente. Se il Bluetooth è attivo, premere il pulsante USB/SD/BT/REC/BT OUT per selezionare la modalità USB/SD, attendere qualche secondo e la riproduzione musicale dell'unità USB/SD avrà inizio.

DEL: per eliminare la musica registrata dal vinile al dispositivo USB/SD, tenere premuto il pulsante DEL; in questo modo si eliminerà la musica attualmente in riproduzione. Il giradischi non è in grado di eliminare la musica che non è stata registrata dallo stesso.

Connessione di un dispositivo Bluetooth al giradischi

Premere il pulsante USB/SD/BT/REC/BT OUT per scegliere la modalità Bluetooth, un LED blu inizierà a lampeggiare per indicare che il giradischi è entrato in modalità di associazione.

Eseguire la ricerca del giradischi (con il nome "VPL-230") nell'elenco dei dispositivi Bluetooth e connettersi.

Un segnale acustico e una luce LED di colore blu fisso indicheranno che il dispositivo è stato associato correttamente al giradischi.

Connessione del giradischi a un altoparlante Bluetooth esterno

Attivare la modalità di associazione sul proprio altoparlante Bluetooth e premere il pulsante USB/SD/BT/REC/BT OUT per scegliere la modalità Bluetooth. La luce LED lampeggerà per indicare che il giradischi sta eseguendo la ricerca di un altoparlante Bluetooth disponibile.

Quando il giradischi si connette a un altoparlante Bluetooth, la luce LED rimane accesa. Dopo aver associato l'altoparlante con successo, il segnale audio del giradischi può essere trasmesso all'altoparlante Bluetooth.

MANUTENZIONE

SOSTITUZIONE DELLA PUNTINA

- Fare riferimento alle figure 1 - 8



Spingere il blocco per liberare il braccio del giradischi.



Rimuovere la copertura della cartuccia per esporre la puntina.



Separare la cartuccia dalla presa delicatamente.



Scollegare completamente le linee audio dalla cartuccia.

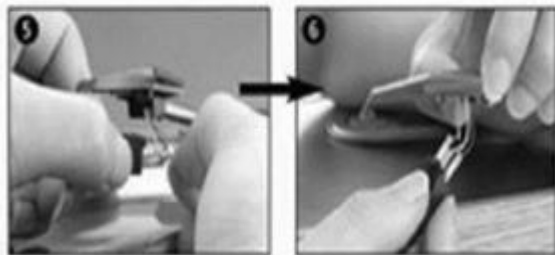


Per inserire una nuova puntina, procedere in ordine inverso inserendo le linee audio e installando la cartuccia nella presa delicatamente.

NOTA: fare estrema attenzione mentre si esegue questa operazione per proteggere il braccio e i fili della linea audio da eventuali danni.

INSTALLAZIONE DI UNA NUOVA PUNTINA NELLA CARTUCCIA

- Fare riferimento alle figure 5 e 6



NOTE

Si consiglia di pulire i dischi con un panno antistatico per ottenere i massimi livelli di durata e qualità del suono, nonché per prolungarne la vita utile.

Si sottolinea inoltre che, per lo stesso motivo, la puntina deve essere sostituita periodicamente (circa ogni 250 ore).

Spolverare la puntina con un pennello molto morbido imbevuto di alcool (spazzolare dal lato posteriore al lato anteriore della cartuccia).

DURANTE IL TRASPORTO DEL GIRADISCHI NON DIMENTICARE DI:

- Rimettere il cappuccio protettivo sulla puntina.
- Inserire la sicura di riposo sulla testina del braccio.

Nome o marchio del produttore, numero di registrazione commerciale e indirizzo	Shenzhen Shi Guangkaiyuan Technology Ltd. 91440300053998927W 2 floor, 41 Tiansheng Road,Tianliao Village, Gongming Street Guangming Shenzhen, Guangdong,P.R.C.
Identificatore del modello	GKYP50100050EU
Tensione di ingresso	100-240V
Ingresso frequenza CA	50/60HZ
Tensione di uscita	5.0V
Corrente di uscita	1.0A
Potenza di uscita	5.0W
Efficienza attiva media	73.66%
Efficienza a basso carico (10%)	69.32%
Consumo energetico a vuoto	0.06W

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Denver A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio VPL-230 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità RED è disponibile al seguente indirizzo Internet: denver.eu quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: VPL-230. A questo punto accedere alla pagina del prodotto: la direttiva RED si trova nella sezione download/altri download.

Le informazioni relative al consumo energetico in modalità standby/spento e alla gestione dell'alimentazione per i prodotti conformi al Regolamento (EU) 2023/826 della Commissione sono disponibili al seguente indirizzo Internet: denver.eu, quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito web. Inserire il numero del modello: VPL-230 e accedere alla pagina.

Intervallo di frequenze operative: BT:2.402GHz-2.480GHz
Potenza massima in uscita:2 x 10W / 2 x 1W RMS

DENVER A/S
Omega 5A, Soeflen
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**

(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:

support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:

contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30

Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**

E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

